

Arbeitsblatt 2

Lesetext Zef 3,8-9

Darum wartet auf mich Spruch JHWHs auf den Tag, da ich mich erhebe zur Beute.

Ja, mein Recht ist es, Völker zu sammeln, K nigrreiche zusammen zu bringen,

auszugie en ber sie meinen Fluch, die ganze Glut meines Zorns.

Ja, durch das Feuer meines Eifers wird verzehrt die ganze Erde.

Dann aber gebe ich den Völkern eine andere, gereinigte Sprache,

dass sie alle den Namen JHWHs anrufen, dass sie ihm dienen mit einer Schulter.

לְךָ בְּיוֹם הַכּוֹזֵל וְנִאֲמְרוּ הֲלֵי וּמִי קוֹמֵי לְעַד
כִּי מִשְׁפָּטֵי לְאִסּוֹף גּוֹיִם לְקַבֵּץ י

מִמְלַכּוֹת

עֲלֵיהֶן שֹׁפֵט עֲנִמִּי כִּי לְחַר וּן אֶפֶי

כִּי בָּא שִׁשׁ קִנְיָת י תֹּאכֵל כָּל פְּלֵהָאָרֶץ:

וְאָז אֶהְיֶה אֶלֶם עֲשֵׂה הַבְּרוּךְ הַ

לְקוֹל אֵל כָּלִים בְּשֵׁם יְהוָה לְעַבְדּוֹ שֶׁכֶּם

אַחַד:

Das Schwa

Mobile oder quieszens? Ein Schwa mobile liegt vor, wenn es ...

A am Anfang eines Wortes steht.

הַשְּׁלַחְנָה

2 als zweites von zwei Schwa steht.

יְשַׁמְעוּ

D unter einem Dagesch steht.

כַּבְּדוּ

L nach einem langen Vokal steht.

סִיטָה

Qam s Chatuph

Ein Qam s Chatuph steht in einer kurzen, unbetonten, geschlossenen Silbe. Hinweise auf eine geschlossene Silbe sind Dagesch forte & Shwa Quieszens.

Hinweise auf das Qam s Chatuph sind:

• Akzente (der Akzent steht nie auf der unbetonten Silbe)

אָכַל הַ

• Silbe vor Linea Maqef (Wort vor LM ist immer unbetont)

פְּלֵהָאָרֶץ

• Chatef Qam s (per Definition kurz = Qam s Chatuph)

עָנִי

• Qam s vor Qam s Chatuph ist auch Qam s Chatuph (ebenso Qam s vor Chatef Qam s)

אֶהְיֶה

Qam s Chatuph wird regelmäÙig gelesen bei:

- Adhortativ Qal
- Infinitiv constructus Qal + ePP

פְּתִיבָה

פְּתִיבוּ